

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN BẢO LẠC
TỈNH CAO BẰNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 02/2023/HS-ST
Ngày 03/01/2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẢO LẠC - TỈNH CAO BẰNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Doanh Thị Mây

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Dương Thị Lầu

Bà Quan Hồng Tiềm

- Thư ký phiên tòa: Ông Hoàng Trung Đức - Thư ký viên Tòa án nhân dân huyện Bảo Lạc, tỉnh Cao Bằng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Lạc, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa: Ông Bế Sư Chương - Kiểm sát viên.

Ngày 03/01/2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Bảo Lạc, tỉnh Cao Bằng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 51/2022/TLST-HS ngày 01 tháng 12 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 52/2022/QĐXXST-HS ngày 21 tháng 12 năm 2022 đối với:

Bị cáo **Hoàng Văn C** sinh ngày 15/10/1999; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Xóm NR, CB, BL, tỉnh Cao Bằng.

Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hoá: 07/12; Dân tộc: Nùng; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Hoàng Văn Ch, sinh năm 1972 và bà Nông Thị S, sinh năm 1976; Vợ: Lương Mã X, sinh năm 1999; Con: 01 con, sinh năm 2018.

Tiền sự: Không; Tiền án: 02 (Bản án số 05/2020/HS-ST ngày 06/5/2020 của Tòa án nhân dân huyện Bảo Lạc, tỉnh Cao Bằng xử phạt 09 tháng tù về tội trộm cắp tài sản; Bản án số 08/2022/HS-ST ngày 06/4/2022 của Tòa án nhân dân huyện Bảo Lạc, tỉnh Cao Bằng về xử phạt 08 tháng tù về tội trộm cắp tài sản); Nhân thân: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Bảo Lạc, tỉnh Cao Bằng từ ngày 31/10/2022 đến nay (Bị cáo có mặt tại phiên tòa).

* *Người bào chữa cho bị cáo:* Bà Nguyễn Thị Dạ Thảo - Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Cao Bằng (Có mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội

dụng vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ 30 ngày 31/10/2022, Tổ công tác Công an huyện Bảo Lạc phối hợp với Công an thị trấn Bảo Lạc đang tiến hành tuần tra, kiểm soát trên địa bàn Tổ dân phố B, thị trấn BL, BL, tỉnh Cao Bằng phát hiện một đối tượng có biểu hiện nghi vấn, tổ công tác đã tiến hành kiểm tra. Qua kiểm tra, người đàn ông này có tên là Hoàng Văn C, sinh năm 1999, trú tại xóm NR, CB, BL, tỉnh Cao Bằng. Kiểm tra trên người Hoàng Văn C phát hiện tại túi áo ngực bên phải áo khoác C đang mặc có 01 gói giấy bạc màu trắng, bên trong có chứa chất bột màu trắng (nghi Heroine). Tổ công tác đã tiến hành niêm phong vật chứng, lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và đưa đối tượng cùng vật chứng về trụ sở Công an huyện Bảo Lạc để tiếp tục xác minh, làm rõ.

Vào hồi 18 giờ 30 cùng ngày tại Công an huyện Bảo Lạc, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bảo Lạc cùng các thành phần chức năng tiến hành mở niêm phong cân xác định khối lượng vật chứng phát hiện, bắt quả tang thu giữ của Hoàng Văn C. Qua cân điện tử, xác định vật chứng có khối lượng là 0,13g (không phẩy mười ba gam). Đồng thời Cơ quan điều tra tiến hành trích mẫu vật gửi giám định.

Tại Bản kết luận giám định số: 366/KL-KTHS ngày 11/11/2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: Mẫu chất bột màu trắng bên trong phong bì niêm phong gửi giám định là Ma túy, loại Heroine.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, Hoàng Văn C khai nhận: Bản thân là người sử dụng và lệ thuộc vào chất ma túy, loại ma túy mà sử dụng là Heroine, hình thức là chích trực tiếp qua đường máu vào cơ thể. Số chất bột màu trắng mà cơ quan Công an bắt quả tang, thu giữ ngày 31/10/2022 là ma túy của mua với một người đàn ông (khoảng 50 tuổi, không biết họ tên, địa chỉ cụ thể) tại gầm cầu cứng BL, thuộc Tổ dân phố H, thị trấn BL, huyện BL, tỉnh Cao Bằng vào ngày 31/10/2022. C mua với người đàn ông này một gói nhỏ ma túy với số tiền 200.000 đồng. Thời điểm mua bán ma túy chỉ có C và người đàn ông này biết, ngoài ra không có ai khác biết hay nhìn thấy. Sau khi mua được ma túy, C đang đi tìm nơi để sử dụng, khi đến đoạn đường rẽ đi xã PT thuộc Tổ dân phố B, thị trấn BL, huyện BL, tỉnh Cao Bằng thì bị cơ quan Công an phát hiện, bắt quả tang. Mục đích của C là mua ma túy về để sử dụng cho bản thân, ngoài ra không có mục đích nào khác.

Tại bản Cáo trạng số: 50/CT-VKSBL ngày 30/11/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Lạc, tỉnh Cao Bằng đã truy tố bị cáo Hoàng Văn C về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa Kiểm sát viên giữ nguyên quyết định truy tố, đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Hoàng Văn C với khung hình phạt từ 15 (Mười năm) đến 18 (Mười tám)

tháng tù.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Đề nghị Hội đồng xét xử tịch thu tiêu hủy: 01 (một) phong bì niêm phong, mặt trước ghi: "Phần để lại vật chứng qua bắt quả tang Hoàng Văn C, SN 1999, trú tại: NR, CB, BL, Cao Bằng ngày 31/10/2022"; mặt sau phong bì có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong và được đóng dấu giáp lai tại 04 góc phong bì mẫu dấu của cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bảo Lạc.

Về án phí: Đề nghị Hội đồng xét xử buộc bị cáo chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Người bào chữa cho bị cáo bà Nguyễn Thị Dạ Thảo - Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm Trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Cao Bằng trình bày quan điểm bào chữa:

Với những chứng cứ có trong hồ sơ, quá trình tranh tụng tại phiên tòa. Nhất trí với Cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố đối với bị cáo Hoàng Văn C về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét đến điều kiện hoàn cảnh dẫn đến hành vi phạm tội của bị cáo. Bản thân bị cáo là người sử dụng và lệ thuộc vào ma túy nên mua ma túy về để bản thân sử dụng, khối lượng ma túy bị cáo tàng trữ không nhiều (0,13gam). Bản thân bị cáo là người dân tộc thiểu số sống ở vùng kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn. Bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự tại điểm h khoản 1 Điều 52 "Tái phạm" do có 2 tiền án chưa được xóa án tích; Tuy nhiên quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo ăn năn hối lỗi, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự cho bị cáo được hưởng mức hình phạt thấp nhất khởi điểm trong khung hình phạt tại khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự là 12 tháng tù.

Ngoài ra bị cáo thuộc trường hợp quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội. Căn cứ Thông báo kết quả giải đáp trực tuyến một số vướng mắc trong công tác xét xử số 206/TANDTC-PC, ngày 27/12/2022 của Tòa án nhân dân tối cao. Tại mục 6, Phần II giải đáp như sau "Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội thuộc Chương quy định chung, do đó khi bị cáo thuộc một trong các trường hợp này thì cũng được miễn án phí hình sự".

Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét miễn án phí hình sự đối với bị cáo.

Bị cáo Hoàng Văn C không tranh luận với quan điểm của Viện kiểm sát nhất trí với lời bào chữa của người bào chữa, thừa nhận hành vi phạm tội xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Tranh luận của Viện kiểm sát: Bị cáo Hoàng Văn C có nhân thân xấu, sử dụng lệ thuộc vào ma túy, có 02 tiền án chưa được xóa án tích nên cần có bản án nghiêm khắc hơn đối với bị cáo Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm đề nghị về khung hình phạt đối với bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bảo Lạc, tỉnh Cao Bằng; Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Lạc, tỉnh Cao Bằng; Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định tại Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Bị cáo Hoàng Văn C thừa nhận bản Cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố là đúng. Hội đồng xét xử xét thấy lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra và các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ.

Khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo là người đã đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự đối với mọi hành vi do mình gây ra. Bị cáo thực hiện hành vi với lỗi cố ý trực tiếp. Khoảng 15 giờ 30 ngày 31/10/2022 tại Tổ dân phố B, thị trấn BL, huyện BL, tỉnh Cao Bằng, tổ công tác Công an huyện Bảo Lạc phối hợp với Công an thị trấn Bảo Lạc phát hiện, bắt quả tang Hoàng Văn C có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, thu giữ 0,13 gam Heroine, mục đích C mua về sử dụng cho bản thân. Hành vi của bị cáo đã xâm hại trực tiếp đến quy định của Nhà nước về quản lý các chất ma túy, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự an ninh xã hội ở địa phương.

"Điều 249. Tội tàng trữ trái phép chất ma túy

1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

c) Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam;...";

Như vậy, hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố đối với bị cáo Hoàng Văn C về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Đối với người đàn ông bán ma túy cho Hoàng Văn C vào ngày 31/10/2022 tại gầm cầu cứng thuộc Tổ dân phố H, thị trấn BL, huyện BL, tỉnh Cao Bằng do không rõ họ tên, tuổi, địa chỉ cụ thể nên không có căn cứ để xử lý.

[3] Xét luận tội của Kiểm sát viên tại phiên tòa về tội danh, điều luật, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ, mức hình phạt áp dụng đối với bị cáo là có căn cứ nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[4] Đối với quan điểm và đề nghị của của Người bào chữa tại phiên tòa về tội danh, điều luật, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ đối với bị cáo là có căn cứ. Tuy nhiên theo hướng dẫn tại mục 3 Điều 2 Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP, ngày 15/5/2018 "...Trường hợp có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự thì số tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự phải nhiều hơn số tình tiết tăng nặng từ 02 tình tiết trở lên..." nên không có căn cứ và cơ sở xem xét, chấp nhận đề nghị của người bào chữa cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất của khung hình phạt.

Đối với đề nghị miễn án phí cho bị cáo: Căn cứ đơn xin miễn án phí của bị cáo; Thông báo kết quả giải đáp trực tuyến một số vướng mắc trong công tác xét xử số 206/TANDTC-PC, ngày 27/12/2022 của Tòa án nhân dân tối cao. Tại mục 6, Phần II giải đáp như sau "Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội thuộc Chương quy định chung, do đó khi bị cáo thuộc một trong các trường hợp này thì cũng được miễn án phí hình sự". Hội đồng xét xử chấp nhận đề nghị của người bào chữa.

[5] Về nhân thân; tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự:

Bị cáo Hoàng Văn C sinh ra và lớn lên tại xã CB, huyện BL, tỉnh Cao Bằng, là người dân tộc thiểu số sống ở vùng kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, được học hết lớp 7 thì bỏ học. Bị cáo còn trẻ, có sức khỏe, được sống trong môi trường xã hội lành mạnh nhưng không tu dưỡng, rèn luyện đạo đức mà sớm sử dụng và lệ thuộc vào chất ma túy. Bị cáo đủ khả năng nhận thức hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng vẫn bất chấp thực hiện. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối lỗi. Do đó, bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự; Tình tiết tăng nặng: Bị cáo có hai tiền án, chưa được xóa án tích mà tiếp tục phạm tội nên phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự "Tái phạm" quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự. Hội đồng xét xử xét thấy, bị cáo có nhân thân xấu, cần thiết phải xử lý bị cáo mức hình phạt nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định để giáo dục, cải tạo bị cáo cũng như răn đe, phòng ngừa chung xã hội.

[6] Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Đối với 01 (một) phong bì niêm phong, mặt trước ghi: "Phần để lại vật chứng bắt quả tang Hoàng Văn Ch, SN 1999, trú tại: NR, CB, BL, Cao Bằng ngày 31/10/2022". Mặt sau phong bì có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong và được đóng dấu giáp lai tại 04 góc phong bì mẫu dấu của cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bảo Lạc là vật cấm lưu hành, xét cần tịch thu tiêu hủy.

[7] Về án phí: Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội. Chấp nhận đề nghị của người bào chữa cho bị cáo, miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo Hoàng Văn C.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Hoàng Văn C phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Hoàng Văn C 15 (Mười năm) tháng tù, thời gian thụ hình tính từ ngày bị cáo bị bắt 31/10/2022.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy 01 (một) phong bì niêm phong, mặt trước ghi: "Phần để lại vật chứng qua bắt quả tang Hoàng Văn C, SN 1999, trú tại: NR, CB, BL, Cao Bằng ngày 31/10/2022"; mặt sau phong bì có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong và được đóng dấu giáp lai tại 04 góc phong bì mẫu dấu của cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bảo Lạc.

Vật chứng trên đang được lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bảo Lạc, tỉnh Cao Bằng theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản số 08 ngày 30 tháng 11 năm 2022

3. Về án phí: Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Bị cáo Hoàng Văn C được miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự:

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh;
- VKSND tỉnh; VKSND huyện;
- Chi cục THADS huyện;
- Công an huyện; Nhà tạm giữ;
- Sở Tư pháp;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng;
- UBND xã Cô Ba;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Doanh Thị Mây